



大会

第五十六届会议

正式记录

第五十八次全体会议

2001年11月19日星期一上午10时举行
纽约

主席： 韩升洙先生 (大韩民国)

上午10时零5分开会

议程项目 29

千年首脑会议成果的后续行动

秘书长的报告 (A/56/326)

秘书长给大会主席的信 (A/56/422)

主席 (以英语发言): 我要通知各位成员, 在 2001 年 11 月 13 日给大会主席的一封信中, 冰岛常驻联合国代表以西欧和其它国家集团 11 月份主席的身份请求大会在全体会议中听取瑞士观察员在关于议程项目 29 “千年首脑会议成果的后续行动” 的辩论中的发言。

鉴于对正在讨论的这一问题的重视, 建议大会就这一请求作出决定。我是否可以认为没有人反对关于在关于议程项目 29 的辩论中听取瑞士观察员的发言的提议?

就这样决定。

主席 (以英语发言): 在请会员国代表就该议程项目发言之前, 我要提请他们简略地注意该项目背景。

我们大家知道, 去年的历史性千年首脑会议产生了《千年宣言》, 并且作为后续行动, 大会通过了第

55/162 号决议, 特别要求秘书长制订执行《千年宣言》的长期“行进图”。秘书长的行进图 (文件 A/56/356) 摆在我们面前。

在这一方面, 我要感谢秘书长及其特别顾问迈克尔·多伊尔先生及时地编写了这份全面的报告, 以供我们审议。我认为, 该行进图不仅向我们概括介绍联合国正在开展的各项活动, 而且也是我们在今后几年能够继续执行《千年宣言》的牢固基础和标准。

由于大会本届会议是去年千年大会之后的首届会议, 摆在我们面前的任务要求我们有一种新的责任感, 特别是在执行《千年宣言》方面。我们需要保持千年首脑会议的政治意志和势头, 并且采取全面的、平衡的方法来执行和贯彻《宣言》。

《千年宣言》在新时代为联合国指出了今后的方向。它涉及本组织为人类和平与繁荣正在其中发挥作用的领域。因此, 只有通过包括各国、联合国系统、政府间组织、国际组织、区域组织和民间社会在内的国际关系中的所有行动者的参与和合作, 这一宣言的执行才能有效。

从这一意义上说, 我要提醒会员国代表不要忘记全世界许多观察员以及在联合国的我们自己对今天辩论所给予的极大希望。

我现在愿请名单上的发言者发言。

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上, 由有关的代表团成员一人署名, 送交逐字记录处处长 (C-178)。更正将在届会结束后编成一份单一的更正印发。

费多托夫先生（俄罗斯联邦）（**以俄语发言**）：千年首脑会议确认了国际社会的信心，即联合国及其《宪章》仍然是建立一个稳定的、繁荣的世界的牢固基础。

我们欢迎秘书长关于执行《千年宣言》的计划，该计划旨在加强联合国作为在全球化范畴内集体地管理国际关系的中心机制，我们认为重要的是，该计划反映了对为国际社会制订一项全面的战略以解决当今紧迫问题这一需要的理解。我们支持大会主席拟订的决议草案，该草案设立一个机制，以审查执行千年论坛成果的努力。

秘书长正确地强调了维持国际和平与安全的问题。在联合国领导下有效地解决这些问题正成为为所有国家的利益持续不断地、平衡地发展这一国际系统的先决条件。

如果不消除安全领域中的共同威胁，如果不确保广泛意义上的战略稳定，就不可能为解决强有力和非歧视的社会和经济发展、消除贫困以及保护人权和环境等领域中的其它同样紧迫问题创造有利条件。

今天，每个人清楚地认识到，恐怖主义以及助长恐怖主义的政治和宗教极端主义是国际社会最坏的敌人。俄罗斯一向支持在国家、区域和全球各级抵制任何表现的恐怖主义和极端主义的积极努力，我们正在尽一切努力，包括在俄罗斯，以充分执行大会和安全理事会的各项反恐怖主义决议，特别包括安理会第 1373（2001）和第 1377（2001）号决议，这些决议为调动国际社会的努力以应付这一威胁提供了广泛的机会。

国际反恐怖主义联盟的活动中显示了一种同心协力抵制恐怖主义的强大趋势。俄罗斯是这一联盟负责任的参与者之一。该联盟是以联合国在牢固的国际法基础上发挥巩固和协调作用而成立的事实，是根本重要的。

反恐怖主义的联合斗争已开始取得第一批成果，例如在阿富汗的情况。我们必须一道巩固反恐怖主义

军事行动的成功，加快在联合国主持下实现阿富汗冲突政治解决的进程。这是最近一致通过的安全理事会第 1378（2001）号决议的目标。

联合国所面临的社会、经济和人道主义任务，还需要各会员国及包括私营部门和公民社会代表在内的国际关系中其他角色进行共同努力。在消灭贫穷和促进经济增长及可持续发展方面仍需做大量工作。俄罗斯坚定地致力于在世界上消灭贫穷的崇高目标。我们正尽可能为实现这一目标而作出实际和切实的贡献，包括通过大量免除世界上最贫穷国家的债务。

俄罗斯打算继续采取切实步骤，支持战胜艾滋病毒/艾滋病和其他危险的传染病泛滥的斗争，例如通过支持已经成立的全球艾滋病毒/艾滋病和健康基金。

俄罗斯将在联合国内最广泛的合作基础上，继续积极执行千年首脑会议的决定，以便它们能够真正有利于国际社会。

比什诺伊先生（印度）（**以英语发言**）：我们感谢秘书长在其关于《千年宣言》执行情况的报告（A/56/326）中提供的详尽的行进图。该报告对一年以前商定的各种目标的情况提供了满意的分析，并概述了我们能够采取的大批和各类广泛的进一步步骤。秘书长已尽其全力。《千年宣言》只能由各会员国来执行。

《千年宣言》确认了国际社会的集体责任并在 6 个广泛的方面查明了关键目标。对大会大多数成员具有特别意义的，是那些现在称作千年发展目标的目标。这些并非千年首脑会议所确定的新目标，它们源自于 1990 年代的各次全球会议。千年首脑会议提供了一次机会，我们一道决定抓住这一机会以重申我们对实现这些目标的共同承诺。

我们同意秘书长的看法，即现在所需要的不是对行动计划作任何进一步的阐述。各次全球会议已作到这一点。正如所指出的那样，现在的需要是从承诺的时代走向执行的年代。然而，除非提供相当的更多资

源，这一情况就无法出现，千年的发展目标就没有一个能够实现。秘书长指出，更幸运的国家负有特殊的义务，而更富有的国家则必须实践其许诺。他指出：

“未能履行这些承诺的国家必须认识到，它们同时也未能承担其业已庄严承认的责任，即‘在全球维护人的尊严、平等与公平原则’”。

(A/56/326, 第 10 段)

我们要补充一点，那些未能履行其承诺的国家必须意识到：它们也未能履行多边主义，脱离其合法性以及削弱了发展中国家对其赋予的信念。

拿出一些数字会有帮助。最高的千年发展目标是至迟于 2015 年把生活于赤贫中的人的比率减半。国际农业发展基金的《2001 年乡村贫穷报告》，认为该目标将不会实现。这一目标的实现需要每年必须让 3 000 万人摆脱极度贫困。然而，只有 1 000 万人能够做到。这是一份在 9 月 11 日恐怖主义袭击之前进行的调查。这些袭击以及世界银行的各个项目，将使 1 000 万人降到每天 1 美元的绝对贫困线下。换言之，不仅实现最高千年发展目标的行动令人不满意，而且实际上没有任何行动。

《千年宣言》呼吁各工业化国家给予更慷慨的发展援助。这一点并未做到。奇怪的是，行进图建议把考虑使援助方案更加有效率的步骤作为一项战略。这是很奇怪的。关于为发展提供资金的高级别小组——泽迪洛小组已清楚地确定了前进的道路。它已变为每年再提供 500 亿美元的数字。现在所需的唯一战略，是实际将举行的关于为发展提供资金的国际会议取得成功。成功将意味着这次会议商定具体的措施。以确保为发展和消灭贫穷提供稳定和可预测的资助。成功将有利于实现广泛的其他目标，这些目标从涉及减轻自然灾害影响的目标到涉及和平与安全的目标。我们常常指出，是蔓延的贫穷和缺乏经济发展而形成了助长冲突的这一重要因素。鉴于世界近一半人口生活在每天 2 美元之下，我们没有社会和政治稳定与和谐的环境。

在其中一个发展目标上取得了尽管是很有限的成功，它涉及到鼓励制药工业更广泛地提供重要的药品，使发展中国家所有需要这些药品的人更能付得起。我们意识到，与艾滋病毒有关的药品的制造商同意在一些国家中把这种药品的成本降低 85% 到 90%。印度可以理所当然地宣布自己取得了这一成就。联合国一些年来一直同世界上的主要制药公司讨论这一问题。然而，这一讨论并未取得任何结果。只是在印度的非专利制造商出现在全世界的报纸头版并提供挽救数百万生命的机会时，多国公司才决定放弃一些它们的利润。我们感到高兴的是，世界贸易组织于 11 月 14 日发表的有关《关于与贸易有关的知识产权方面的协定》和公共保健的部长级宣言，坚决把公共保健置于专利之前。公共保健问题还被扩大到包括那些因艾滋病毒/艾滋病、结核病、疟疾和其他流行病产生的问题。所取得的成功清楚地表明，我们必须采取的前进战略不能基于对多国公司的利他主义的任何期望。它只能基于阐明获得可支付得起的重要药品的权利。

我们为自己确定的目标是确保让所有人得到包括信息和通信技术在内的新技术的利益。我们要借此机会就信息和通信技术工作队的成立向秘书长表示祝贺。该工作队将于明天即 11 月 20 日举行其成立会议。印度的经验证实了信息和通信技术能够在促进发展中发挥的作用。印度的信息技术工业在过去 5 年中取得了超过 42% 的复合年增长率。它对我国国际出口的贡献为 14%；预计到 2008 年将上长到 35%。我们衷心赞成已经概述的通过支持人类资源发展和工业能力建设而向前迈进的战略。印度将成为这一行动中的一个心甘情愿的伙伴。

《千年宣言》确认，“满足非洲的特殊需要”是需要我们作出集体承诺的关键领域之一。我们支持秘书长制订的行进图上确认的战略。但我们坚信，没有必要改弦更张。非洲比任何人都了解它的问题。它也知道如何去解决，这些解决办法多年来，尤其是最近在《非洲新议程》中作了清楚阐述，该新议程目前已更名为《促进非洲发展的新的伙伴关系》。我们推动

发展的战略不应当是由捐助者指手划脚的一揽子方案。非洲需要的、同时国际社会在执行《千年宣言》时必须做的，是支持非洲贯彻其为自己确定的解决办法。

在《千年宣言》中，我们决心采取一致行动，打击国际恐怖主义。9月11日的可怕事件清楚表明，我们迫切需要采取这一行动。事件还清楚表明，恐怖主义确实是一种国际现象，只能采取集体行动加以解决。安全理事会第1373(2001)号决议构成了集体和个人行动的框架。进一步的战略应包括充分执行该决议为全体会员国规定的永久义务。早日通过关于国际恐怖主义的全面公约将是履行我们对《千年宣言》中承诺的一个步骤。

我们还决心努力消除大规模毁灭性武器，尤其是核武器，并坚持在实现这一目标过程中的一切选择。我们认为，这始终是我们的当务之急。我们的战略应当是非歧视性的和透明的，我们的方针应当是真正多边的和包容性的，只有这样，我们才能确立信心和希望，走出脆弱和恐惧的阴影。

作为最初步骤，我们在《千年宣言》，决心审议是否可能召开一次国际会议，确认如何消除核危险。印度作为负责任的核武器国家，象其在大会以往世界会议上一样，两个星期之前向第一委员会提交了关于这一问题的决议草案，其中规定了今后的战略。

我们还决心采取协调一致的行动，制止小武器和轻武器的非法贩运。今年7月份所召开会议通过的《行动纲领》没有达到我们的预期目标。但无论如何，作为多边进程的第一步，需要迅速和充分执行该纲领。今后的方针应当是在各种悬而未决的问题上，尤其是在向非国家行动者供应武器的问题上达成共识。

维和已成为联合国最重要和最明显的工作领域。因此，一年前我们即已决心向联合国提供必要资源和手段，推动它有效履行这一职能。这一点已经做到。此外，我们在《千年宣言》中，还同意迅速考虑联合国和平行动小组的各项建议。我们这样做，是因为我

们知道，仅靠注入新的资源，是不能解决妨碍联合国维和行动的主要问题的。将近50年来，联合国进行了54次维和行动，印度在35次行动中的经验促使我们相信，要想改革维和行动，必须汲取索马里和塞拉利昂的教训。这方面的一个主要教训是，安全理事会、部队派遣国和秘书处之间必须建立真正的伙伴关系。我们曾在适当的讲坛上，阐述了如何建立这一伙伴关系以及通过何种机制来落实这一伙伴关系。

在千年首脑会议上，我们决心加强努力，实现安全理事会所有方面的全面改革。我们知道，尽管不限成员名额的工作组为此开展了八年的工作，我们仍需要坚持下去，不可因迄今为止进展缓慢而丧失信心。但我们需要铭记，安全理事会各项决定的合法性和信誉曾受到质疑，如果它不能进一步代表更广大的会员国，还将受到质疑。

分配给每个代表团的时间短暂，我只能涉及需要在本次辩论中提出的某些问题。我们认为，今天我所强调的问题需要大会立即给予审议。但我还必须表明，印度将积极参与执行《千年宣言》中所载的各项承诺。

巴利先生（阿尔及利亚）（**以法语发言**）：首先，请允许我感谢秘书处今天为我们准备了高质量的文件，方便我们审议对千年首脑会议成果的后续行动。

然而，我国代表团奇怪的是，我们没有看到秘书长和他的任何代表参与提交这些非常重要的文件或听取我们的评论。我希望，在今天的会议进行过程中，秘书长能赏光在本大会堂露面。

秘书长的报告如同关于青年人就业问题高级别政策网络的建议一样，为我们提供了宝贵的信息，并说明了我們应当如何去做，以保持千年首脑会议的精神，落实该次会议作出的各项决定。

秘书长报告中表明的意见与第55/162号决议的精神和文字恰相吻合，即需要采取统一的、协调的、

全面的和均衡的方针，利用现有结构和机制执行《千年宣言》。

因此，我们鼓励秘书长继续在联合国系统议程进行协调，以推动执行该《宣言》，并在行政协调委员会框架内寻求通过创新性的方法来加强整个联合国系统的合作与协调。

我国代表团希望再次重申，它非常关注定期评估执行《千年宣言》的进展情况。按照第 55/162 号决议，这项工作应每年和每五年进行一次，我们通过这项工作，不仅能评估所取得的成果，还能注意到《宣言》的执行有哪些欠缺，以及如何来作出校正。

秘书长报告所载的执行《千年宣言》的行进图描述了目前的状况，提出了执行《宣言》的战略方针和基准点，似乎与我们对问题的看法是吻合的，因为它清楚和具体地指明了需要采取哪些方针，实现《千年宣言》中所载的各项目标。

行进图中提出了需要在国家、区域和国际各级遵循的战略，以在一系列领域实现《千年宣言》中规定的目标：和平、安全与裁军；发展和消除贫困；保护环境；人权；保护脆弱群体；非洲的特殊需要；加强联合国系统。

秘书长行进图文件很详细，这样的报告显然需要在区域集团内进行较深入的研究和协商，除其他外，研究大会主席起草的决议草案。我们仅仅在 11 月 16 日星期五通过不结盟运动和 77 国集团联合协调委员会两主席得到该决议草案的文本。

11 月 21 日星期三，联合协调委员会将举行磋商研究主席先生你提供给我们的决议草案。磋商的举行较为及时和必要，因为安排议程项目困难很多，我们工作的组织出现干扰，对这一议程项目的辩论紧接着一般性辩论举行，而一般性辩论使我们筋疲力尽。因此，我国代表团目前将仅限于对行进图文件的 3 个方面提几点简要看法和评论。

首先，关于行进图文件附件所提建立全球发展伙伴关系第八项目标，我国代表团欢迎使用效果指标，但认为应该侧重于如何将定于 2002 年 3 月在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议取得的成果纳入全面战略中。蒙特雷会议应该解决重要的问题，例如消除为发展中国家发展法案动员必要财力的障碍，增加官方发展援助以及从全球角度有效解决中、低收入国家的债务问题。会议还为国际社会将《千年宣言》所作将发展和消除贫困的承诺变成现实提供了机会。

在这方面，应该再次指出，大会第 55/162 号决议第 4 段指出有必要

“尽可能利用……将要进行的活动和大会特别会议以及有关的会议和活动来执行……《千年宣言》，并请大会主席落实这些进程。”

关于非洲的特别需要，我国代表团谨提请注意，应在适当时机将行进图文件建议的战略纳入一俟订于 2002 年 9 月举行的最终审议完成后就将取代联合国非洲发展新议程的办法中。

关于《千年宣言》所提

“重申大会作为联合国主要的议事、决策和代表机构的核心地位，并使它能有效发挥这一作用”，(第 55/2 号决议，第 30 段)

的目标，我国代表团一向主张充分行使大会的权力，我们对行进图所建议的战略将这方面将要采取的行动局限于简单地将大会的工作方法合理化感到遗憾。我们认为优先的考虑应该是加强大会的作用和大会同联合国其他主要机关、特别是安全理事会的关系。

我国代表团还欢迎秘书长提出的同世界银行和国际劳工组织一道发起青年就业网络这一值得赞扬的主动行动。各国家元首和政府首脑在《千年宣言》中决定“制订并实施各种战略，让世界各地青年人有机会找到从事生产的正当工作”(同上，第 20 段)时，他们清楚地知道失业和就业不足给青年人及其亲人

和社区造成的破坏。除经济问题、人类资本的浪费和这种浪费造成的社会排斥外，失业还加剧了青年人的挫折感和失望情绪，使得他们有时候经不住诱惑而犯罪、从事卖淫或诉诸暴力。

在这方面，我们欢迎青年就业网络 12 成员高级小组所作的出色工作。在我们看来，小组报告提出的建议和指导原则有助于落实青年人充分就业国际新伙伴关系。应该强调高级小组的这些建议富有创意。这些建议建立在新做法的基础上，将青年人进入劳动力市场看成是经济社会发展方面有着巨大潜力的资产、而不是累赘。

最后，我国代表团强调我们对两份重要报告给予的高度重视和对《千年宣言》的整个后续问题给予的高度重视。

法尔先生（塞内加尔）**（以法语发言）**：千年首脑会议象征着我们进入了第三个千年。除了这种意义之外，2000 年 9 月的这一事件是人类历史上联合国这一篇章的一个重要的转折点。我们各国国家元首和政府首脑以完美的和谐表现了极大的全球精神，强调了当前必须作为国际关系基础的那些根本性价值观和原则，即：自由、平等、团结、容忍、尊重大自然和分担责任。

《千年宣言》从崇高的价值观与原则出发，指出，在当前既联合又分裂的这一复杂而相互依赖的全球化世界上，我们打算建立的战略目标是：和平、安全和裁军；发展、环境和消除贫困；人权、民主和善政；同种族主义和排外主义的斗争；性别平等、儿童权利和保护其他弱势团体；打击国际恐怖主义和跨国犯罪的斗争；加入有关国际公约。

除了 1373（2001）号决议外，最后这一项承诺具有现实的重要性，且较以往更为迫在眉睫。我们除了加倍努力尽快完成有关反恐全面公约的谈判外别无选择。

全球化、更确切地说是全球化的人格化，的确是具有重大后果的挑战。我们必须集体采取行动，对全

球化加以引导，使之转变为有利于全人类的积极力量，不使发展中国家、特别是非洲发展中国家遭受边缘化和排斥的消极影响。边缘化和排斥是导致挫折感、有时候甚至导致仇恨的极端化发泄的普罗克汝斯忒斯之床。

在这种情况下，我们如何能够让全球化进程更有凝聚力、更加民主和包容？我们如何能够将南方国家进一步纳入全球经济，采取何种战略才能变全球化为人类的共同财产？

刚刚在多哈举行的第四次世界贸易组织（世贸组织）部长级会议讨论了这些存在的规范性问题，因此塞内加尔表示希望不久将宣布的新的一轮多边贸易谈判将对关于在所有人严格遵守游戏规则的情况下所有国家都能进入市场这一不断发出的呼吁采取创新性的和切实可行的对应措施。

塞内加尔完全赞成秘书长科菲·安南关于执行《千年宣言》的战略和行进图。我们本着团结、分担责任、公正和公平的精神齐心协力地采取行动，以便通过消除各种贸易障碍和促使人们认识到必须保护非洲国家的新兴工业和农业，极大地增强发展中国家的农业产品进入发达国家市场的机会。这是促进粮食安全和经济发展的基本要求和必不可少的先决条件——简而言之，是人类的安全框架，人类安全是我们的日本朋友如此珍惜的概念。

只有这样做才是公正的。我们很难理解塞内加尔共和国总统非常正确地指出的一种荒谬情况，他说，

“北方国家每天花费数十亿美元支持他们的农业，同时却要求我们同意开放我们薄弱的市场，让他们受补贴的产品与我们竞争；此外，他们的生产力很高，这意味着他们能够利用我们所无法利用的技术”。

尽管出现了相反的趋势，到 2015 年把贫穷减少一半这个全球目标仍然可能实现，但这就需要富国同意使穷国有可能享有可持续经济发展的最基本条件，

并同意通过以下方式支持穷国旨在消除贫穷和饥饿的国家计划：鼓励增加生产，特别是粮食生产；使它们的农产品更容易进入市场；增加对保健和饮水部门的投资；以及帮助受艾滋病毒/艾滋病和其他传染病影响的国家获得必要的的能力以制止这些疾病的迅速传播。这就需要大规模地调集更多的资源为发展提供资金。这就需要对债务/重新安排债务/债务负担过重这种三角关系进行根本修正，并彻底审查官方发展援助，虽然官方发展援助仍然是最不发达国家的主要支助来源，但这种援助在急剧减少。

今天，在对这些经验进行分析后，人们认识到，不断地提供援助/贷款以及随后出现的负债和重新安排债务的恶性循环不再能够确保为南方国家的发展提供资金。现在资本市场已具有大量的资金，因此，重要的是，探讨新的筹资方式和途径。因此，塞内加尔热切希望明年将在墨西哥蒙特雷举行的发展筹资问题国际会议将对我们的合理期望作出反应。

尽管我们在这里和那里听到了进步的脚步声，但在非洲问题方面我们仍远未履行我们宣布为全球性目标的承诺。塞内加尔对秘书长把非洲问题作为他工作的主题和优先事项表示欢迎。我国认识到并赞扬科菲·安南作出了出色的努力，把非洲问题列为世界议程的主要事项。

我们有义务和责任支持秘书长采取主动行动以具体实施今年首脑会议的各项决定，以便通过A/56/326号文件中所载的战略使这个人类最古老的大陆能够更协调地融入全球化的世界市场。这是非洲国家元首和政府首脑今年七月在卢萨卡举行的首脑会议上提出的非洲发展新伙伴关系的基本目标。

非洲发展新伙伴关系一个独特的方面是，这是非洲人自己为非洲拟订的。这一突破性的战略是根据自力更生的概念，由非洲人自己为了本身而思考和采取行动，因此，它的重点是非洲大陆的各种优先事项。其中载有各种切实可行的目标，包括弥补资源不足的问题，增加国内储蓄和吸引外部私人资本，以便为基

础设施、农业、教育和保健筹集资金——简而言之，为非洲在和平与安全的环境中实现可持续发展的内部发展铺平道路。

在这方面，我高兴地宣布，应阿尔及利亚、埃及、尼日利亚、塞内加尔和南非这五个倡议国的请求，并在发展伙伴的支持下，我国将在2002年第一季度在达喀尔组织一次关于为非洲新伙伴关系提供资金的国际会议。

在谈到非洲的各种具体需要时，我们不能回避预防冲突和解决冲突这个棘手的问题、与巩固和平和管理冲突后局势有关的各种问题或非法贩运武器与小武器和轻武器泛滥之间存在的令人不安的关系。

必须加强联合国、非洲统一组织（非统组织）、阿拉伯国家联盟和伊斯兰会议组织之间的合作，以进一步支持非统组织的预防、管理和解决冲突机制，以及支持其和平基金。

本着同样的精神，极其重要的是，不断地监测秘书长在他题为“非洲境内冲突起因和促进持久和平与可持续发展”的报告（A/52/871）中所载的有关建议的执行情况。

今后，安全理事会必须继续发挥关键作用，对于非洲和平问题给予必要的注意，以更直接和更具体的方式参与缔造和平、维持和平以及冲突后建设和平的行动。

执行关于西非问题的易卡拉希马·法尔报告中所载的重要建议也同样紧迫。在这方面，塞内加尔非常赞赏秘书长作出的、并得到安全理事会支持的关于在达喀尔开办一个联合国西非办事处的非常适当的决定。作为一个塞内加尔人，我十分高兴地确认，我们现正在作出各种安排，以使该办事处具有适当运作所必需的一切设施。

如果我们要解决艾滋病毒/艾滋病在非洲扩散这一问题，国际社会的声援和支持是必不可少的。塞内

加尔已象秘书长强调的那样，设法把污染率控制在低于 2%，但不幸的是，艾滋病仍然在一些兄弟国家肆虐，破坏了经济和社会结构的稳定，阻碍我们的发展努力。

这就是为什么迫切需要所有国家都执行专门讨论艾滋病问题的大会第二十六届特别会议通过的《承诺宣言》，并支持非洲领导人执行《阿布贾宣言》的努力，《阿布贾宣言》是非洲国家元首 2001 年 4 月在关于艾滋病毒/艾滋病、肺结核、疟疾和其他传染性疾病的会议结束后通过的。

同样，我国对秘书长任命了非洲艾滋病毒/艾滋病问题特使表示欢迎，我国呼吁捐助国为全球艾滋病和健康基金提供足够的基金。我们认为，对疟疾应予以同样注意，这种疾病每年在非洲夺走 100 万人的生命，其中大多数是儿童。

千年首脑会议还讨论了人权、民主和善政的问题。作为人权委员会和妇女地位委员会的成员，塞内加尔欢迎已经取得的几乎普遍共识，即迫切需要保护和促进人权，确保两性之间的平等和公平，捍卫儿童、宗教和少数民族、迁移工人及其家庭成员以及难民和流离失所人士的权利等。

2001 年 8 月和 9 月在德班举行的反对种族主义、种族歧视、仇外心理和相关的不容忍行为世界会议有力重申了这些不同需要。我国代表团支持秘书长提出的战略，该战略除其他外，旨在确保在任何地方和在任何情况下尊重人权并促进普遍批准人权文书的世界运动。

我很快将结束发言，但首先我愿欢迎科菲·安南先生的吉祥倡议，即建立一个年轻人就业网络。由 12 人高级别小组提出的重要建议应该得到我们的积极考虑。这些建议来自千年首脑会议期间作出的各项承诺，即建立一个更美好的世界和确保年轻人的充分就业。大会可以回顾，年轻人的就业问题是我国荣幸地于今年 8 月主持召开的联合国系统第四届世界青年论坛上的中心关切问题。塞内加尔愿通过我表示，我们

对于秘书长建立该网络感到特别高兴，并正式重申我们愿意作为试验国家之一。

联合国今天比以往更具备一整套方案信息和战略性指导原则，以便开展一项神圣的使命：确保国际和平与安全并通过国际合作促进社会和经济的发展。这些指导原则和建议在千年首脑会议上得到良好的确定，该次首脑会议使得我们本组织存在 50 多年以来最多人数的国家元首和政府首脑聚会一堂。

没有重新发明轮子的必要。现在的问题是采取行动，同时不断牢记我们的主要关切，即加强我们在联合国的共同工具，使其更为民主并明确地为了联合国各国人民的利益而使其受到新型全球伙伴关系提供的积极激励。

阿布格特先生（埃及）**（以阿拉伯语发言）**：一年前在联合国历史上最大的一次聚会里，约 190 名国家元首和政府首脑及代表团汇聚一堂，通过了千年宣言，为国际关系和整个世界的未来确定了新的方式。我们今天开会讨论一份同样重要的文件，即导致执行联合国千年宣言的一份明确规划的行进图。首先我要表示我们赞赏秘书长有关落实宣言的方式和方法的非常有价值的报告。

鉴于时间的限制和报告的篇幅，我仅概括阐述埃及的立场。我们的全面立场将在大会各主要委员会及决议草案协商中论述。我今天的发言将仅限于一个单一主题。这一主题就是如何利用报告实现《宪章》基本宗旨和原则之一的问题，这是一系列多样复杂问题的内在组成部分，即实现世界和平与安全和平与安全之间的关系以及根除贫穷。

最近几个星期，我们在国际舞台上看到迅速发展的一些事件，这些事件使得许多无辜受害人丧生，并会产生深远后果。这些事件的希望在于能够产生一个反对恐怖主义的世界统一阵线，恐怖主义违反了所有宗教、法律和信仰。或许现在是扪心自问的时候了，应从这些危机中接受教训，应采取全面的视角，考虑到在国家与国际水平所采取的行动和对全球状况

会产生消极和积极的直接影响的相互关联因素之间的重要联系。没有全体发展，便没有单一的稳定；如果不能为解决问题的根源而作出联合国际努力，便无法实现全体人民的可持续性发展。仅仅解决现象和制订出临时解决办法是不够的。

值得称赞的是，秘书长的报告侧重需要坚持法治和采取打击跨国犯罪的措施。如果没有法制和国际社会在打击有组织犯罪和各种形式国际犯罪，主要是恐怖主义的合作，便无法谈论为发展和稳定而做出各种努力。在这方面，我们欢迎报告中有关国际刑事法院规约早日生效的论述。这将朝着实现普遍执行人权和法治迈出重大的人道主义的步伐。

我们还赞赏报告提到秘书长 1999 年有关联合国维持和平部队遵守国际人道主义法律的论述。这一举措强调说明，国际人道主义法律不仅适用在冲突地区执行任务的部队，而且适用冲突本身以及冲突各方的做法和政策。

我们在欢迎呼吁各国尽快加入所有有关打击恐怖主义的国际公约的同时，我们还希望重申，埃及要求召开一次国际会议，审查通过共同国际努力打击恐怖主义的途径，以协调和合作来断绝恐怖主义的资源和根除其细胞和网络。我们还要求迅速完成打击恐怖主义的全面公约草案，以平衡的方式侧重该公约的主要目标，即确保人类的和平、安全和稳定，以及确保全体人民充分实现各自愿望的权利。

除其他外，最近事件还毫无疑问的表明，贫穷、落后和增长率下降都为恐怖主义细胞扩散其破坏性想法和助长各社会之间的仇恨和冲突提供了肥沃土壤。

所以，埃及强调，消除贫困和实现可持续发展是北方和南方所有人的共同责任。它要求我们所有人在真正认识到我们共同命运前题下建立真正的国际伙伴，并且通过世界各国的相互依赖努力实现千年宣言和联合国会议成果文件以及过去十年大会特别会议所制定和达成的各项目标。

我们对报告提出的涉及实现千年宣言各目标的方式方法表示欢迎。然而，有必要在国际层面机构机制的运作方面实现更大均衡，以便保证决策过程的民主赤字得到解决。我们也必须加倍努力保证发展中国家真正参与这些机制。它涉及良好治理的核心问题，实现这种治理在国家和国际层面都有重要意义；就象世界领导人在千年宣言构架内所认同的那样。

今天，我们必须比任何时候都清楚地认识到，全球化现象由于贫困加剧、国家内部和之间财富分配不平等和国际金融市场的严重波动正造成严峻挑战。正如秘书长在报告中正确指出的，纳入世界经济本身还不是一根能够确保可持续发展的魔杖；它必须伴随着在国内和国际层面采取的措施。

埃及想强调的是，虽然多哈高峰会议结果对发展中国家来讲并非惊天动地之举，但是发达国家仍然有机会担负其责任和维持其多边国际行动的可靠性。

或许定于明年召开的发展筹资国际会议和可持续发展世界高峰会议将实现我们所有人要求的进展。我们也希望国际社会表现出它对解决贫困挑战和与沙漠化和土质流失作斗争是何等严肃认真；这些问题影响特别是非洲的发展中国家，根据统计数字，那里 70% 以上的贫困人口生活在乡村。国际社会必须通过充分实施《联合国防治沙漠化公约》重申它对协助发展中国家的承诺。

研究显示，截至 2015 年底将非洲生活在极度贫困中人数削减一半要求该大陆经济以 7% 的平均年增长率增长。这需要我们填补超过 20% 的国内区域生产总值的财政差距。鉴于目前的贸易金融体系，我们怀疑大陆是否有能力获得它需要的所有资源。当前所需要的不是对贫困作出诊断的学术练习，而是解决该问题的多学科途径；这种途径应当解决国际贸易问题、官方发展援助和外国直接投资并且为发展中国家外债问题提供强有力的解决方案。我欢迎报告中就有必要考虑非洲特别需求和充分利用新非洲倡导在动员国际努力支持非洲发展方面提出的看法。

我想在结束发言时提到另一个危及人类的危险：日益增长的健康危机。考虑到全球对艾滋病毒/艾滋病问题的不断增长的意识，我们也必须适当注重与其密切相联的疾病——在病人免疫系统失去作用时侵袭该系统的机会感染尤其是肺结核病；它的新菌种治疗起来十分困难。我只想指出的是，使非洲感染艾滋病毒/艾滋病的 40% 的人也遭受结核病的侵害，它是艾滋病毒感染者死亡的重要原因。疟疾也是造成非洲儿童高死亡率的原因。死于疟疾的人数双倍于死于艾滋病毒/艾滋病的人数。

因此，我们对秘书长为成立消灭艾滋病、肺结核和疟疾的全球基金作出的努力表示欣赏，我们特别欣赏所有那些向基金作出捐助的国家，基金目前有 15 亿美元。我们希望基金将扩大其运作范围，解决艾滋病毒/艾滋病的各种表现形式以抑制其传播。

我们在此发言中力求通过探究问题实质的全面途径并注重具体细节的方式为实施千年宣言目标的当前辩论作出贡献。我们迄今听到的建议中有两点值得注意，我相信我们今天和明天会再次听到这些评论。

第一，维护国际和平和安全不是在对人类共同命运不具备真正信奉情况下能够实现的抽象目标。这种信奉要求所有成员国通过在一切领域的有利于安全与和平的国际合作共同努力建造更好未来。

第二，在不具备实现整个国际社会的普遍、均衡和公正发展的真正群体意志和真诚国际决心的情况下，再良好和全面的宣言和文件也无法得到实施。

西蒙诺维奇先生（克罗地亚）**（以英语发言）**：去年，我们通过了《联合国千年宣言》，世界领袖们在该宣言中为实现我们对二十一世纪社会的展望作出了重大承诺。自那时以来出现了若干重大事态发展，这些情况将最终对《千年宣言》的各项目标及其在设定时限内的实现产生影响。我指的是 9 月 11 日的悲惨事件和共同打击恐怖主义的斗争，以及世界经济的

大幅下滑。但是，这些事件使得《千年宣言》的目标更为重要，并要求人们作出更大努力。

历史性千年首脑会议及其后续行动应继续成为大会第五十六届会议的一项优先。我们必须继续履行我们在宣言中作出的充分执行该宣言的承诺。联合国必须有能力通过对该首脑会议采取综合后续行动，处理全球议程，包括 1990 年代历次全球会议。人们已不安地注意到，有迹象表明对千年首脑会议真正综合后续行动的承诺不断削弱。因此，会员国和秘书处必须在实现这项目标方面进行充分和不断的合作。

我们要对秘书长提出出色地执行《联合国千年宣言》行进图向他表示最深切的祝贺。该文件十分清晰和准确，成为充分实现我们各项目标的绝佳指南和行动计划。

和平，安全和裁军应该成为我们的最高优先。没有和平就不可能实现经济和社会繁荣。最近反恐联盟内的各项努力表明，只有全体会员国都团结起来，展示坚定的政治意愿，我们才能取得积极的突破。在这方面，应该特别注意预防冲突、加强维持和平行动和裁军。克罗地亚正在加紧努力更加实质性地参与维持和平行动，因此第一次在明年的国家预算中拨出适当款项。目标是将其贡献从目前的观察员水平提高到较小型专门部队水平。

目前在裁军领域从事的工作不够充分。许多进程都停滞不前，化学武器和生物武器领域尤为如此，更不用说核武器了。克罗地亚政府把裁军问题视为其优先之一。这个问题特别重要，因为克罗地亚武装力量目前正在进行改革并在区域框架内承担义务。我们在排雷行动领域特别积极，而且作为《渥太华公约》缔约国，我们将很快履行公约的各项要求。

我们每年都目睹人权法领域的重大事态发展。例如，消除对妇女一切形式歧视公约（消除对妇女歧视公约）任择议定书和儿童权利公约任择议定书为人们所接受，以及会员国更广泛地接受各项联合国准则。

这一切最终将有希望共同导致人权全球化并达成一项普遍承认的国际人权法典。我们各国政府必须为普遍接受人权提供条件。

克罗地亚共和国非常重视保护和促进人权以及民主和法制。克罗地亚通过加入人权领域的多项国际文书，包括全部六项联合国核心人权条约，接受了人权领域的最高国际标准。克罗地亚共和国特别欢迎世界领袖们在《千年宣言》中对促进两性平等和赋予妇女权力作出重大承诺。我国代表团强调必须把性别观点纳入执行千年行进图工作的主流。

今年在国际刑事司法领域出现的令人鼓舞的事态发展——包括加入《国际刑事法院罗马规约》的国家日益增多、对米洛舍维奇开始进行审判和逐步建立塞拉利昂问题和柬埔寨问题特别法庭——加强了我们的信念，即我们正在目睹新的国际法律秩序的形成。克罗地亚今年三月批准了《罗马规约》，成为该区域第一个批准该规约的国家。虽然我们将继续支持前南斯拉夫问题国际刑事法院并与其合作，但克罗地亚非常关心在各国主权一律平等或平等削减主权原则基础上建立具有真正全球性和可靠的国际刑事法院。随着人们现在看到启动国际刑事法院的可能性，我们仍乐观地希望常设国际刑事法院具有普遍管辖权——而不是专案裁决权，因为专案裁决就其性质而言具有选择性且范围有限，因此只是治标不治本的办法——使未来社会不仅能够惩处而且还能够预防最残暴的国际罪行。

鉴于全球经济因最近发生的事件而面临很大的不确定性，我们绝不能停滞不前而必须下定决心，继续把发展议程置于联合国实质性议程的首要位置，并使其成为大家的现实。

9月11日后出现的合作和团结精神不应仅仅反映在我们打击恐怖主义的斗争中，而且还应反映在铲除贫穷和其他社会经济目标上。联合国的体制能力和普遍性质使它成为各国际组织的舵手，可以至少在某些方面对全球化进行有效管理。克罗地亚代表团认

为，将于2002年3月在墨西哥召开的发展筹资问题国际会议将同其他活动一起，使我们得以按部就班地执行承诺，使其既定成果达到我们的一切期望。

正如我一开始强调的那样，我们必须加倍努力。我们必须致力于为实现《千年宣言》的神圣目标展示更坚定的政治意愿和决心，这对二十一世纪的和平、稳定与繁荣至关重要。我们只有共同努力才能有所作为。

德鲁伊先生（比利时）（**以法语发言**）：我谨代表欧洲联盟发言。欧洲联盟的中东欧联系国——保加利亚、捷克共和国、爱沙尼亚、匈牙利、拉脱维亚、立陶宛、波兰、罗马尼亚、斯洛伐克和斯洛文尼亚——联系国塞浦路斯、马耳他和土耳其和欧洲经济区欧洲自由贸易联盟成员国冰岛、列支敦士登和挪威均赞同这项发言。

十四个月前，我们国家元首和政府首脑通过了《千年宣言》，从而再次表明他们对联合国及其《宪章》的信任，联合国及其《宪章》是更和平、更繁荣和更公正世界的基石。向全世界其他人发出的信息是响亮而明确的：本组织所依赖的原则和价值观是普遍性的，除非我们共同努力，否则，我们不可能实现我们为本组织制订的目标。

我们各国国家元首和政府首脑具有远见，他们坚定地重申，二十一世纪国际关系基本原则必须是自由、平等、团结、容忍、尊重自然和共同承担责任。尤其从不同文明对话问题部长级会议和上星期一般性辩论中可以看出，在正从世界贸易中心废墟中站起来的世界里，重申这些价值观十分重要。

我在开始发言时提到《千年宣言》，因为欧洲联盟首先希望指出，它强烈地致力于遵守这份创始性文件，致力于执行和实现这份文件明确阐述的各项原则和目标。在这方面，执行《宣言》的活动应该既遵守《宣言》的文字，又遵守《宣言》的精神。我们认为，秘书长提出执行《千年宣言》行进图报告是执行《宣

言》的第一个步骤，因为该报告充分阐述了本组织必须作出的各项努力，以促进实现各项目标。

事实上，今后我们将要求秘书长不仅就本组织及其各专门机构在实现《千年宣言》各项目标方面取得的成就提出年度报告，而且就各会员国在这方面取得的成就提出年度报告，特别是就重大会议后续行动方面取得的成就提出年度报告。简而言之，我们希望《千年宣言》成为联合国及其各专门机构和我们所有国家政府所采取切实步骤的试金石。

这要求我们所有国家都必须自律。大会议程应该合理化。我们还必须就确定进展、包括确定国家一级进展的标准和参数取得共识。

《千年宣言》使我们有机会更加有效力和更加一致地采取这种多方面行动，以实现我们为自己制订的各项目标。尤其在发展和人权领域，参与的行为者非常广泛，这意味着我们必须制订共同标准，以显示取得的进展。我们要求秘书长定期以简明扼要和即可执行的形式提出这些标准，特别是关于秘书长报告附件所列各项发展目标的标准。

我们谨指出，《千年宣言》的目标是宏大的。我们应该只争朝夕，开始行动；欧洲联盟绝对坚信这一点。我们希望，根据整个联合国系统——包括布雷顿森林各机构和世界贸易组织——所能提供的信息，在《千年宣言》涉及的各领域每年提供这样的指导。而且，我们坚持认为，必须继续适当征询其他主要行为者——非政府组织、民间团体和学术界——的意见。

我们知道，实现《千年宣言》各项目标的道路是艰难的，因为这条道路云遮雾障，但行者又不绝于途。因此，必须有明确和确切的路标。

这条道路也充满岔路，我们不能走错路。因此，我们需要定期——需要每隔五年——提出一份报告，这份报告不仅象指导报告一样陈述事实，而且还将是政治性报告，将使我们能够评估形势，作出必要决定，从而可以选择通往我们最终目的地的最佳道路。

我们面前的秘书长报告特别注重《千年宣言》的发展目标，我们欢迎这种做法，这与欧洲联盟及其各发展伙伴的绝对优先事项是吻合的。但是，我们希望今后的指导报告具体考虑生殖保健各方面的目标。

秘书长报告提议，每年就各项当前主题——重大联合国会议处理的主题——提出主题报告。我们赞成这项提议，但有一项明确的谅解，这就是，报告的目标是保证这些会议与《千年宣言》总的目标一致，报告不会导致重复这些会议可能决定的任何监测进程。

必须逐步实施这种综合监测办法，同时保护《千年宣言》和各重大会议的具体成就。从这个角度看，还必须使大会和各主要委员会的工作合理化。

欧洲联盟赞成秘书长关于2002-2004年各报告主题的建议，这是根据订于这几年举行的特别会议和专题会议活动而选定的。但是，9月11日悲惨事件之后，出现了新的优先事项，因此，可能需要作一些调整，欧洲联盟完全愿意考虑这些调整。

波斯塔先生（匈牙利）*（以英语发言）*：匈牙利完全赞成比利时代表刚才以欧洲联盟及其各联系国名义所作的发言。因此，我谨提出我国特别希望提出的一些看法。

匈牙利热烈欢迎秘书长向大会提出关于执行《千年宣言》行进图的报告。我们认为，这是符合逻辑、必要和有助益的反应，目的是确保充分执行《宣言》各项目标。我们重申，我们深信，《千年宣言》是一份了不起的文件，其中载有在新世纪改善人类状况的根本性承诺。毫无疑问，如果执行这些承诺，我们子孙后代的世界将比较安全、公正和可持续，使联合国更加强大、提高联合国效率将促进实现这个目标。

匈牙利完全支持这份文件所概述的目标和战略，完全支持为执行这些目标和战略而提议采取的行动。我们尤其赞赏文件的全面性，我们支持努力以全系统做法处理这些复杂问题。通过提议的年度进展报告和五年一次的全面报告制度，国际社会可以追踪和监测

已经取得的成就，给予新的动力，促进执行尚待执行的任务。因此，各会员国以及联合国系统各组织——包括布雷顿森林各机构、各政府间组织和民间团体其他行为者——可以将该行进图作为主要行动计划。

在今后几年里，实现《宣言》的发展目标将是一项艰巨的任务。9月11日悲惨事件对发展中国家产生的经济和财政后果将需要人们作出更大的努力，避免经济增长的减缓和失业增加对发展目标造成消极影响。

因此，联合国及其成员国需要作出协调一致和连贯的反应。我们很高兴看到，为了迎接这些挑战，各专门机构和不同的行动者已经在许多领域中采取了最初的步骤。例如，请允许我指出行进图中确定的目标的重要性，以发展和执行使世界各地的青年人能够真正有机会找到象样和具有生产力的工作的战略。正如秘书长青年就业网络高级小组所指出：

“未来十年中，12亿青年男女将进入工作年龄，他们是有史以来教育程度最高、最训练有素的一代新人，是经济和社会发展的重大潜在力量”。(A/56/422, 第41段)

在这方面，小组建议成员国制定有关这些问题的国家战略。探索富有想象力的方法以便为年青一代创造机会是我们的共同责任，并且我们很高兴看到联合国、国际劳工组织和世界银行在联合国青年就业高级政策网络范围内进行的联合努力所获得的支持。根据高级小组的建议，网络的活动将在10个国家进行，我国已经向这些活动提供了财政支持和专业知识，并随时准备分享自己的经验，参与制定政策和建议。

请允许我重申我国政府对满足《千年宣言》的目标和承诺的支持与合作。我表示相信，大会主席将要提出的有关千年首脑会议成果的后续工作的决议草案将以协商一致意见获得通过。

恩赫赛汗先生（蒙古）**（以英语发言）**：在千年首脑会议上，本组织全体成员国保证实现发展目标，重

申对一个繁荣、和平与公正世界的共同的愿望。它们通过了《千年宣言》，这是在新的世纪中采取共同行动的一个历史性的蓝图。现在的任务是为达到这些崇高目标而制定切实的方式和方法。在这方面，蒙古高度赞扬秘书长在其题为“执行《联合国千年宣言》的行进图”的报告中所描述的综合与全面的方法。

我国代表团认为摆在我们面前的报告非常有益。我们同意秘书长的观点，即本阶段需要的并不是更多的技术性或可行性研究，而是履行承诺和执行已经制定的战略的政治意愿。这份简单的报告内容却非常丰富。我们认为，以报告的形式提出的八大目标、18个目的和40多项指数是制定执行《宣言》并确定国际社会用来评估执行进展的标准的方式和方法的良好基础。蒙古代表团认为，为每一个目的所提供的背景资料——包括已有的统计数字——非常有用。同样，我们认为，向前迈进的战略非常有益。另一方面，我们认为，报告中的有些目标过于笼统，难以分阶段执行。

主席先生，我国代表团同意你的观点，即这份行进图为我们提供了一个坚实的基础和标准，在此之上，我们能够在今后几年里执行《宣言》。

秘书长在其报告中建议每年提出年度报告和每五年提出全面报告。我国代表团赞同这样一种方法。至于2002、2003和2004年提出报告的主题，我们认为，在大会能够对其作出决定之前将需要进行进一步的协商。

蒙古政府充分致力于在国家一级实现《千年宣言》的目标，并且为此目的正在采取具体步骤。我很高兴地通知大会，本月早些时候，我国代表团向秘书长提交了我国政府关于《宣言》执行情况的备忘录，载于文件A/56/606。

蒙古执行《千年宣言》的政策措施来自我们过去的经验以及9月份在蒙古举行的一次联席会议上的讨论和建议，这次会议是我国政府同联合国在“蒙古-

联合国合作的 40 年：执行《千年宣言》”的主题下举行的。

1992 年的《蒙古宪法》反映了《千年宣言》所描述的自由、平等、团结、容忍和尊重自然的基本价值的观点。此外，早在 1994 年制定的国家安全与外交政策的基本概念反映了共同责任的原则。在过去十年里，蒙古历届政府动员本国资源并借助外国经验和国际社会的援助来实现这些目标。结果，蒙古在政治改革中取得了实际的进展。

至于经济改革，我们作出重大努力，建立市场经济、实现宏观经济稳定、推动私有化和改善基础设施。但是，我们承认，仍有许多事要做。

除了过渡时期的困难之外，蒙古的内陆地理环境和生态条件对其经济发展和安全构成了根本性的挑战，是其经济脆弱性的主要原因。但是，为了实现《千年宣言》的目标，蒙古需要加快经济发展。由于我国高度依赖少数出口商品，蒙古经济仍然极易受到外部冲击和恶劣的贸易条件的影响。

贸易是增长的重要的火车头和发展国际合作的手段。但是，由于其地理环境，内陆国家在结构上处于不利地位，无法从贸易自由化获得平等的好处。为此原因，《千年首脑会议》承认 30 个内陆发展中国家的特殊需要和问题，其中一半也是最不发达国家。其进出口商品的高昂的过境费用抵消了它们本来可以从世界贸易中获得的任何相对优势。

本报告第 156 段明显强调了内陆发展中国家面临的挑战。我国代表团完全同意其结论：

“内陆国家进口品的运输费用较高，燃料等消费者投入和中间投入的价格膨胀，给内陆国家的经济造成了重大的经济负担”。

虽然我国代表团能够同意第 157 段提议的对付挑战和困难的三项战略，能够同意可将分配用于内陆国家运输部门的官方发展援助的比例作为实现目标的指标，但我们认为，应当制订某种具体的统计目标或指标，以便我们能够持续地监测和评价目标的执行情况。

在这方面，我国代表团与其他内陆发展中国家的代表团一道，可以向秘书长提出一些具体建议。

正如 A/56/606 号文件所附蒙古代表团的备忘录所述，贫穷是蒙古今天面临的关键问题之一。百分之三十六的人口生活在贫穷之中，不幸的是，这种现象伴随着我国长达十年的转型过程。在 1994 至 2000 年之间，蒙古政府在国际社会支持下实施了国家减缓贫穷方案。方案的主要目标是终止我国贫穷现象日益加剧的趋势。为此，在民间社会的积极参与下，开展了 13 000 多个小型项目。遗憾的是，去年进行的全国调查表明，在经济继续艰难的气氛中，贫穷程度并没有降低。

目前的减缓贫穷战略与基础广泛、面向人民的劳动力密集型增长战略相互协调并得到这些战略的支持。按照目前的减缓贫穷战略，蒙古政府的目标是按照《千年宣言》所设想，到 2005 年将生活在极端贫穷中的人数至少减少 25%，到 2015 年减少一半。

蒙古决心全面落实《千年宣言》的目标。用于实现这些目标的国内资源是有限的。因此，外部筹资来源非常重要。我们毫不怀疑，国际社会——包括我们的双边和多边发展伙伴——将继续给予支持和帮助，在我们实现《千年宣言》目标的努力中仍然至关重要。因此，蒙古希望即将召开的发展筹资问题国际会议和可持续发展问题世界首脑会议将为实现这些目标提供新的推动力。

蒙古已为实施《千年宣言》的目标采取了第一批步骤。它发现在实施过程中有许多挑战。尽管如此，蒙古认为，如果有政治意愿、充足的资源、正确的战略和相互合作，《宣言》的崇高目标是可以实现的。贯穿《千年宣言》的伙伴关系和共担责任的精神对于将想象变成现实也至关重要。为此，蒙古准备与联合国大家庭各组织、各会员国和国际金融和经济机构密切合作。

安贾巴先生（纳米比亚）（以英语发言）：千年首脑会议没有处理当时人类所不知道的所有问题，也没

有提示当时人类所不知道的所有挑战。然而，它所做的是：世界领导人制定了使世界更加美好的目标，特别是通过消除把世界分为富人的世界和穷人的世界的政治和经济障碍。它们重新激起数百万人的希望和信任，贫穷和匮乏并非这些人的命运。然而，秘书长在其报告（A/56/326）第 81 段指出了承诺与执行之间的差距。在千年首脑会议上所作的承诺是实施《千年宣言》所定目标过程的第一步。因此，我们在这里的任务是找到把它们变成现实的最有效力方式和手段。毕竟，《千年宣言》首先是想改变下列几类人的生活：每日依靠一美元生活的人，出生于、生活在和死于战争中的人和生活在不适合人生活的条件中的人。

我国代表团感谢秘书长的报告，他的报告提出执行《千年宣言》的行进图，行进图是完全重要和及时的，并以全面的方式处理各种问题。我在此提及其中一些问题。

秘书长说得再好不过了：国际社会应当从仅仅作出承诺的时期转向执行时期。我们认为，我们，即会员国，应当本着这种精神，审议本报告所建议的战略。所有会员国把承诺转化为行动，将导致执行《千年宣言》，从而使之不同于许多其他会议的结果。

事实上，冲突的数目已经减少，而和平协定却增加了。但这种情况不一定转变为冲突的结束。由正在进行的武装冲突造成的巨大痛苦仍然非常普遍。我们必须在安全理事会在维护国际和平与安全方面的作用的范围内审查其原因。

就加强国际法治而言，2001 年 9 月 19 日至 10 月 5 日期间打上了关注妇女和儿童的权利的烙印。原来预定与关于儿童问题的大会特别会议同时举行一次活动——请各国普遍参与有关妇女和儿童权利的多边条约。虽然特别会议改期了，但条约活动仍然有利于提高全世界妇女的地位。在这方面，我们呼吁各会员国签署关于促进妇女和儿童权利的 23 项选定条约。事实证明，当妇女平等地参与其社会的所有方面

时，不仅她们因被赋予权力而受益，而且整个社会也受益。

纳米比亚支持联合国有关解决武装冲突的目标。事实上，我们必须从作出反应的文化转向预防文化。然而，现在我们必须采取有效战略，解决正在使非洲因流血过多而死亡的冲突。

问题不在于缺乏实况调查团和建立信心使团，或秘书长的斡旋。主要问题是在实施安全理事会的调查结果方面存在着一种选择性作法。这个问题应在为解决武装冲突而建议的战略中加以考虑。

维持和平是一项至关重要的工具，是安全理事会维护国际和平与安全努力的一个组成部分。多年来，维和主要成为发展中国的责任。目前，十个派遣部队最多的国家中有 8 个是发展中国家。在维和行动经费问题上，这一事实说明什么呢？更令人深刻思考的一点是，在维持和平人员所拥有的设备问题上，这个事实能让我们得出什么结论？因此，纳米比亚认为，在我们努力进行维和改革工作时，应认真处理维和行动经费的筹措和所有会员国在联合国维和行动中的参与问题。

建立和平是维和的组成部分。我们看到，建立和平措施确实能够促进前战斗人员的复员和重返社会这个困难进程。

然而，经验表明，建立和平的工作如果及早开始并在长期的基础上进行，那它就更加有效。

纳米比亚的裁军立场是众所周知的，我们欢迎举行一个专门讨论裁军问题的国际会议。应在联合国主持下举行这样一个会议。虽然外层空间的军备竞赛构成真正的危险，但我们的很多平民正在由于小武器和轻武器的非法贩运和贸易所造成的扩散而遭受苦难。

在这方面，纳米比亚支持在 2006 年举行一个联合国小武器和轻武器非法贸易各方面问题大会《行动纲领》实施情况联合国审查会议。

艾滋病毒/艾滋病继续在我们区域造成严重破坏。艾滋病所造成的孤儿人数正在急剧增加，这个挑战正在变得非常困难。旨在消除这个祸害并协助受影响最大的人的任何战略都应考虑到艾滋病孤儿的情况。我们欢迎成立一个孤儿和易受害儿童机构间工作队，并希望，其工作确实能帮助制订具体和有效的计划以照顾这些需要帮助的儿童。

我们研究了在关于满足非洲的特殊需要一节中提出的各项目标和战略。非洲实现民主化固然是一件大好事，但更有必要在其后支持非洲国家。实现民主本身并不是目的。这一点极其重要，因为我们太经常的看到一些国家在完成成功的选举后又再次陷入国内动乱。秘书长在能力建设领域中所建议的各项战略是必不可少的。让我强调，这种支持应该是长期性的，考虑到每个具体局势的特殊需要。还有必要为非洲统一组织（非统组织）预防、管理和解决冲突的机制提供有效支持。

秘书长在报告第 251 段中说，41 个重债穷国中有 33 个在非洲。因此，为使非洲国家的经济有生存能力，为非洲减免债务是必不可少的。

秘书长所建议的处理非洲的艾滋病毒/艾滋病问题的战略一经实施将补充非洲国家本身所作出的努力。

处理非洲的特殊需要的战略的实施应能联合有关非洲的各种新行动，以补充非洲发展新伙伴关系的实施。

大会是联合国任何会员国都能参加正在就任何问题进行的辩论的唯一机构。它是联合国最公开和最有透明度的机构，它应该保持这个特点。例如，在我们开始考虑是否可能将议程项目改为以半年为周期时，我们有必要从我们大会的一些主要委员会中所进行的类似工作中吸取经验。对纳米比亚来说，大会是主要审议性决策和代表机构这一事实意味着，它对项目的审议将反映它的地位。

安全理事会的改革进程不能无限期地进行下去。我们不能一方面对安理会的目前组成情况表示不满，而另一方面又由于我们所采取的行动或没有采取的行动而尽可能维持现状。只要安全理事会的结构保持不变，就无法改进其工作方法。因此，应加快安理会的改革。

经济及社会理事会由 55 个会员国组成，并运作良好。纳米比亚同意为促进经济及社会理事会的工作而建议的战略。然而，我们想指出，应加强该理事会的以经济发展为其工作方向的各委员会。我在此特别是指科学和技术委员会和联合国工业发展组织（工发组织）。这些机构在发展中国家的经济发展方面是最重要的机构。因此，正在进行的对经济及社会理事会的改革应加强这两个机构。

我们欢迎建议在联合国各机构之间进行的协调，并同意会员国需要无条件地全额和及时地履行其财政方面的《宪章》义务。我们还同意旨在确保联合国和有关人员安全的战略。

纳米比亚是各国议会联盟的一个积极成员，我们作为一个成员坚决支持各国议员直接参与联合国正在处理的各种实质性问题。

我们注意到秘书长关于后续报告的建议，我们将在适当时就这些建议发表我们的看法。

阿卜杜勒·贾巴尔先生（马来西亚）**（以英语发言）**：我国代表团感谢秘书长就这个项目提出全面报告。去年 9 月通过的《千年宣言》旨在使联合国适应全球环境的新现实，更积极地进行活动并确保其继续适应所有会员国，特别是发展中国家的需要。

《宣言》的大部分目标并非新创。其中很多产生于 1990 年代期间所举行的各次全球会议的结果。不幸的是，由于缺乏政治意愿，许多会员国方面没有后续行动，他们未能履行诺言。因此，我们应该欢迎秘书长现在作为实现这些目标的重要贡献而提出的行进图。

遵守国际法是新的世界秩序重要的支柱，这将是新世纪和新千年的特征。在这方面，普遍接受各项条约至关重要，马来西亚极为重视联合国为了推动国际一级的法制而采取的主动行动，我们认识到各项条约是国际法的主要源泉之一，并对各国越来越多地利用条约来管制国家之间的关系感到高兴，如果构成国际社会的许多国家都是这类条约的缔约国，多边条约的普遍性和法律约束力便会得到加强。我们强烈地认为，在谈判拟订条约时，应该考虑尽可能多的国家的观点，应该扩展所有努力，达成一致，特别是在有争议的问题上更应如此，从而使这些条约获得普遍接受。

马来西亚始终认真对待其国际义务，因而采取谨慎的方式，在对某项条约最后作出承诺之前进行彻底的研究。我们欢迎秘书长作为 500 多项主要条约的保存人，称赞他在鼓励各会员国加入这些条约和公约方面所作的努力，我们高兴地作出反应，在大会本届会议中交存三项核准文书和接受文书。

我国代表团还高兴地注意到，人们越来越意识到国际法院在和平解决国际争端方面的作用，这不仅有利于减少各国之间的紧张状况，而且还有利于推动这些国家、特别是邻国之间的和平与和谐。在促进国际法院的作用中，我们必须充分地装备国际法院，使之能够应付近年来急剧增加的工作量，恢复并加强国际法院无疑将有利于提高其效率，并增强其按照国际法推动正义方面的作用。

我国代表团关切地注意到，尽管冷战已经结束，全球的军事开支却从 1998 年大约 7 620 亿美元增加到 2000 年的大约 8 000 亿美元。马来西亚强烈主张进一步削减常规军备和核军备，我们震惊地注意到，许多发展中国家的战争中使用高度复杂化的常规武器，甚至在它们几乎承担不起这些武器费用的时候也这样做。

但是我们认为，对于人类生存的最大威胁由核武器和其它大规模毁灭性武器所构成，我们呼吁共同努力消除这些武器。关于核武器，我们认为国际法院在

1996 年 7 月发表的关于威胁或使用核武器是否合法的历史性咨询意见是国际法院对核裁军运动作出的一个主要积极发展和重大贡献，我们对秘书长的报告提到这一历史性的咨询意见很满意，令人遗憾的是这一点仍然受到核武器国家的忽视。

马来西亚和其他观点相似的国家将继续努力，对第一委员会的咨询意见采取后续行动，因此，我们坚决支持秘书长关于召开国际会议以找出消除核威胁途径的呼吁，我们还支持他确保彻底实施《生物武器公约》和《化学武器公约》及推动这些公约的普遍性所做的不断努力。

马来西亚已经销毁了本国的杀伤人员地雷储存，因而履行了其《渥太华公约》第 4 条所规定的义务——是这样做的第一个亚洲国家。我们对实现真正普遍禁止杀伤人员地雷仍然做出承诺，我们仍然坚信杀伤人员地雷给人类造成的痛苦远远超过其军事用途，我们仍然希望并期待在政治上将更有利地推动普遍接受这一条约，我们呼吁所有国家考虑加入这一《公约》，并竭尽全力履行其消除使用这一非人道武器的义务。

在维持和平领域，马来西亚欢迎加强联合国维持和平能力的努力，我们还欢迎加强联合国和区域组织之间的协作。但是，与区域组织的这种协作不应该导致安全理事会放弃职责，安全理事会的主要职责是维护国际和平与安全，联合国不应该仅仅由于某一特定的冲突局势复杂就躲避这一宪章所规定的义务。

千年发展目标重点突出了 8 个目标和 18 项指标；我们感谢秘书长将这些目标和指标分组的努力。我国代表团同意这些目标代表着发达国家和发展中国家之间伙伴关系的观点，我们重申，这些目标只有在得到大量财政资源的情况下才可以实现。我们呼吁发达国家履行承诺，特别是在实现提供官方发展援助（官方发展援助）方面这样做。明年将在墨西哥蒙特雷举行的国际发展筹资会议将是评估发达国家履行这一承诺认真程度的基准，发达国家还应该区分官方发展援助和人道主义援助的不同。

全球化还推动了信息和通讯技术（信息和通讯技术），发达国家迅速在信息和通信技术的高速公路上前进，而发展中国家则遥遥落后，因而进一步造成他们的边缘化。马来西亚高兴地注意到，明天将发起信息和通信技术工作队，以努力填平这一数字鸿沟、促进数字机会，并使信息和通信技术为所有国家的发展服务。

在促进人权方面，我们应该接受新的思想和概念，并充分认识到世界是多文化和相互依存的这一事实。我们满意地注意到，对人权的态度有了某些根本性的变化，例如，现在人们认识到不仅是国家而且非国家行动者也侵犯人权，人们同时还认识到，在这个复杂的世界，当需要做困难的选择的时候，有时构成一个群体的个人权力的总和应该优先于这个群体内的个人的权力。

马来西亚始终是人权的坚信者，并遵守现有人权文书的各项条款，尽管马来西亚出于法律、技术的原因不是其中一些文书的缔约国，我们认为享有所有的人权，其中包括发展的权力，是和平与安全的基石及预防冲突的关键。我们认为，应该与全面和综合的方式追寻人权，而且民事、政治、经济、社会和文化权利是不可分割和相互依存的，单独追求和促进某一套权利而不顾其它权利只能营造对抗的气氛。我们还认为，保护和促进国内人权的义务是该国政府的授权之内，同时我们认识到需要建立独立的人权机构，监测有关人权方面的发展。

这方面我们高兴地报告，自从成立以来，马来西亚人权委员会为人民服务成绩良好，现在正在有效地运作，完全独立。

关于联合国安全理事会的改革，最令人泄气的是，经过8年多的讨论后，工作小组仍然未能在重大问题上取得任何进展，特别是在否决权问题上。如要取得任何进展，所有各方都必须表现出必要的灵活性，特别是各常任理事国。

马来西亚对去年达成的修正会费分摊表感到满意，联合国的财政情况现在已有一个良好的基础。我们高兴的是，当年会费和拖欠会费的支付情况已有改善，会员国越来越多的按时全额交付会费。应该尽力确保维护本着灵活与妥协精神达成的协定。

马布巴尼先生（新加坡）（**以英语发言**）：联合国历史上充满首脑会议和宣言，它们来来去去，没有带来多大的变化，因此人们很容易对首脑会议和首脑会议的结果持怀疑态度。如果我们不想让千年首脑会议及其结果受这种怀疑态度的染污，我们就必须显示，这一次情况不同，我们将确实认真用漂亮的行动来兑现我们漂亮的言语。

在某些方面，我们可能已经有了一个新的起点。执行《联合国千年宣言》的行进图是一份相当不寻常的联合国文件，它不仅仅是一堆文字，它还规定了一套可以用数字来表示的目标和可以衡量的指数。文件最有用的部分之一或许是在第56页到58页，这一部分提出了8个目的、18个目标和40多项具体指数。我们的下一步应该是把这些目标和指数放在一个网站上，并用图表清楚地表明我们是否正在成功地落实这些目标。如果我们能这样做，那将是实现透明度的一个重要措施。

但是，这些都将是小步骤。我们需要采取的真正的大步骤是具体落实我们在《千年宣言》中作出的承诺。正如秘书长在他的报告中指出，

“《千年宣言》所列目标大多并非新目标。……因此，所需要的并不是更多的技术或可行性研究。相反，各国需显示出政治意愿，履行业已作出的承诺并执行业已制订的战略。”

(A/56/326, 第6段和第7段)

秘书长说得对。这些目标或承诺没有一项是新的。因此，问题应该是，为什么我们过去没有落实这些目标和承诺？

为了确保联合国不再次不履行已商定的承诺，我们会员国应该客观地分析阻碍执行以往承诺的路障，落实秘书处提出的出色的行进图，因为联合国最终是由我们会员国组成的，秘书处不能代替我们完成这项工作。秘书处成员不能批评他们雇主——会员国。我们会员国可以批评我们自己。

为了就此问题开始一场良好的讨论，我们愿提出几个我们必须同意的路障。第一个结构性路障是，尽管我们大家都说我们同属一个地球村，但是我们在思想上仍然没有把人类当作一个大家庭。在某种程度上，《千年宣言》承认了这一点，宣言第2段指出，

“我们认识到，除了我们对各自社会分别要承担的责任外，我们还有在全球维护人的尊严、平等与公平原则的集体责任。”

简单的事实是，很少国家认真地对待这些集体责任。

这有一个简单的结构性原因。民主国家把本国家的利益远远放在各国集体的利益之上。这纯粹是国家领导人把国家利益放在全球利益之上而赢得选举的事实的结果。如果他们把全球利益放在国家利益之上，他们就被赶下台。这不是一条抽象的理论，它关系到《千年宣言》中提出的一些具体目的。

比如，《千年宣言》的一个重要目的：到2015年把世界上每天收入低于一美元的人口减少一半。贫穷国家增加收入的唯一途径是通过援助或者贸易。援助在减少，而且我们知道近期内不会上升。贸易领域似乎也没有多少好消息。对来自发展中国家的商品的关税平均比全球平均高30%。如果我们想要增加贫穷国家的收入，对它们产品的关税应该比全球平均低许多，而不是更高。

有没有克服这一国家利益的结构性路障的办法？所幸是有的。这一办法就是承认，有时全球利益能促进国家利益。最近一期即2001年12月3日的《财富杂志》上有一篇很有见解的文章，作者是2001年诺贝尔奖得主约瑟夫·斯蒂格利茨教授。文章的标题

一针见血：“要言行一致”。事实上，这一标题也应该成为我们今天辩论的主题。斯蒂格利茨教授在他的文章中

说，“打击恐怖主义的战争已经有力地使我们认识到，我们同属一个星球，我们相互依存，如果我们要解决世界的中心问题，我们必须携手努力”。

但在同一篇文章中，斯蒂格利茨教授告诫我们，发达国家的说教和它们的实际行动之间存在有一个巨大的鸿沟。比如，它们在积极迫使发展中国家开放市场的同时，却继续在众所周知的领域对来自发达国家的许多产品关闭他们自己的市场，如农业和纺织品领域。斯蒂格利茨的信息简单而明确：如果要帮助发展中国家——而且显然，我们在《千年宣言》中所作的承诺中宣布，我们确实想要帮助发展中国家——发达国家就必须真正改变它们的经济政策。要这样做，它们首先就必须承认，促进这样的全球利益符合它们自身的利益。斯蒂格利茨的文章也能在《财富杂志》的网站上读到，全文值得一读。

《千年宣言》必须解决的第二结构性路障是，推动国际关系的是争取权力的考虑，而不是争取理想、理智，甚至逻辑的考虑。解释这一点的一个简单办法也是看看行进图中规定的关键目的和目标之一。第13页上提出的一个关键目标是“尽量减少联合国经济制裁对无辜百姓的不利影响”。为了帮助实现这一目的，行进图建议，

“需要发展一种长期的制裁监测机制，以确保制裁目标更加明确，同时实施智制裁，并把不合作和不遵守规定的情况提请安全理事会注意。”(A/56/326, 第59段)

在同一页上，行进图微妙地谈及2001年4月17日设立的联合国制裁问题工作组的工作。

行进图所没有提到的是，曾对这一工作组规定2000年11月完成其报告的最后期限，这是在一年以

前。一年已经过去了；报告显然逾期未提交。每月月初，我们都在安全理事会讨论安理会的工作方案。每个月新加坡都提醒安理会该报告逾期未提交。每个月都是老样子。每个月都没有人告诉我们为什么这一工作组的报告逾期一年多仍然没有提交。我们只能根据以下原因猜测：某些有权势的人对完成这一工作组的工作或——更为重要的是——对建立永久制裁监测机制已经不感兴趣。

不幸的是，我们找不到一条绕过这一障碍的便道。几千年来对权势的谋划始终推动着国际关系。这种情况并不会在一夜之间改变。但我们或许可以使有权势的人看到帮助弱者和脆弱的人符合他们自己的利益，这样的话，事情可能会有所改变。公正地说，有一些颇有希望的迹象表明这种情况可能正在发生。

我们仅仅探讨了两种可能的障碍，希望它们会成为直观的范例。我们的意图是具有建设性的。在现实世界中，驾驶时仅看地图而不看可能出现在道路上的障碍物是危险的。我们仍然认为，行进图的目标是可以实现的。我们将支持草拟中的核准行进图的决议草案。然而，当我们开始实施它时，我们必须把眼睛睁得大大的，密切注视障碍物并充满希望和谨慎地驾驶。

林格先生（白俄罗斯）（**以俄语发言**）：白俄罗斯共和国代表团欢迎大会主席在第五十六届会议上就今日的议程项目这一议题提出的决议草案。我们赞同绝大多数会员国在一般性辩论中发表的看法，认为联合国必须继续作出努力以执行《千年宣言》的规定。

人类发展的飞快步伐始终调整着确保和平、安全与发展这一任务的范围和内容。一年之前，在世纪之交和新的千年开始的时候，联合国各会员国的领导人提出了欲使我们的世界变得更美好必须完成的各项任务的基本清单。白俄罗斯始终高度赞扬《千年宣言》。我们认为它是人类发展现阶段的集体智慧的辉煌成就。

2001年9月11日事件迫使我们重新审查我们的行动方案并就其作某些调整。在这一方面，打击国际恐怖主义这一全球现象和对文明的危险无疑已经成为联合国工作的优先事项。与此同时，白俄罗斯完全赞同科菲·安南秘书长在大会本届会议一般性辩论开幕式上的发言中提出的办法。的确，正如他指出的那样，恐怖主义行动发生之前放在联合国议事桌上的任何一个议程项目的紧迫性在今天都没有减弱。事实上，恐怖主义以这种前所未有的规模表现出来突出说明必须采取全面的办法解决当今的各项问题，这就是基于《千年宣言》的办法。

秘书长的报告载有执行首脑会议规定的行动计划，我们国家认为它是令人极感兴趣的。考虑到我国政府正在制订一份指导落实首脑会议规定的国内初步方案，这一文件对我国来说具有重大的意义。我们认为，只有不断地交换看法并考虑到每个国家对宣言执行进程的看法，才能使这一文件和行动计划变得切实可行。我们准备就此交换看法。我们认为，在某一个阶段，不妨考虑以某种机制来长期和定期地开展这一讨论，并监测首脑会议决定的执行情况。

白俄罗斯在本届会议的全体会议上以及在一般性辩论中已经多次阐明其在秘书长的行动计划所审查各个领域的立场。我们所处的时代使得我们有必要紧迫地采取具体步骤。我们相信，只有采取这种办法，我们才能使执行首脑会议决定的进程变得切实有效，我们才能向我们这些国家的人民揭示本组织在这一全球化的时代与生俱有的独特可能性。我向大会保证，白俄罗斯将在这方面提供充分的协助与合作。

德里韦罗先生（秘鲁）（**以西班牙语发言**）：秘鲁怀着极大的兴趣欢迎秘书长提交给我们的执行《千年宣言》的行进图。我们认为，这一辩论将使我们清楚地查明会员国在秘书长为落实《千年宣言》的目标提出的战略和行动方案中视为力量所在和弱点的方面，并考虑到必须根据第55/162号决议通过一种平衡、全面、协调和综合的方式。

本着这种精神，我要指出的是，秘鲁代表团从总体上赞同行进图的看法，我们不仅仅同意其中提出的建议，而且我们还支持、促进和落实其中的许多建议。

的确，两星期之前，我国完成了建立国际刑事法院的重要文书的批准工作，该文书的生效将使得有可能打击有罪不罚现象。我们还加入了 12 个各方面的反恐怖主义的公约。与此相类似，我们还通过完全销毁我们目前储存的杀伤人员地雷履行了《渥太华公约》的义务，我们还继续促进在拉丁美洲区域削减军费开支的进程。

此外，我国政府坚信，充分保护和促进人权、善政、民主和人的发展不仅在我国，而且在全世界都是公正和社会和平气氛的基础。我在上一个星期关于世界人权状况的辩论中指出，许多会员国政府注意到了秘鲁政府尊重人权和基本自由、加强司法制度、促进反毒斗争和巩固秘鲁经济的坚定政治意愿。

我们完全同意许多关于执行《千年宣言》各项规定的建议的事实，并意味着我们不要表达某些关注事项和特别要点。

该文件应该不仅明确反映在国内一级所作的承诺，而且也要反映国际社会为使世界经济更具有透明度和实施更佳的管理所作的确定而认真的努力。这应该反映在为执行《千年宣言》的发展方面的目标而采取的方针上。在这一方面，所建议开展的行动远远没有满足发展中国家的需求。到 2015 年要达到《千年宣言》确定的国际主要发展目标，将需要额外增加 500 亿美元用于官方发展援助。每年另需要 40 亿美元用于人道主义援助，同时，要满足世界范围内对公共服务的需求，将每年另需要 200 亿美元。

虽说最近多哈会议的成果使我们有理由觉得存在希望，但它也使我们产生了一些疑问。我们感到有希望是因为保护知识产权和保护公共卫生的体制已经被更密切地联系在一起。不过，我们应该确保这种乐观主义情绪产生具体的成果，避免与乌拉圭回合联系在一起挫折。正如最近的人权报告所指出的，作

为乌拉圭回合的结果在进行了十多年的贸易自由化和影响到我们每一国家的国家调整之后，事实是今天有 100 多个发展中国家未能实现其人均收入持续增长的目标。

没有一个稳定的金融体制，世界贸易组织（世贸组织）的多边体系就不可能存在，我们已经目睹一系列贸易一体化项目仅仅因为金融原因而失败。在一个金融不稳定的世界上就无法进行贸易。这就是我们必须加倍努力确保发展筹资问题国际会议取得具体成果的原因所在。我们绝对负担不起失去应付世界目前金融系统不稳定的机会的责任。我们必须确保金融系统的稳定，否则的话，多哈的成果将绝不可能变为现实。

我们也对行进图报告处理实施各项目标的一般方式感到吃惊。我们宁愿看到所建议的各项战略有更大的确切性，对实现千年首脑会议确定的目标有更具体的要求，其中包括有关加强大会的作用，对安全理事会进行广泛的改革等等。我们认为在制定战略与实施战略之间有相当大的差距，在包括布雷顿森林机构和世贸组织在内的整个联合国系统通过的方法和行动上缺乏明确的指导方针。

在这方面，我愿意指出，第 55/162 号决议呼吁联合国系统内的各专门组织和机构加强和调整其中期活动，同时也认识到必须增加额外资源，以便执行《千年宣言》有关消除贫困方面的规定。

我国代表团愿意指出，我们全心全意地支持该文件作出的减轻贫困和实现其他国际发展目标的明确承诺。不过，我们认为将国际承诺转变为国家行动计划的过程完全属于各国政府的职权范围之内，因此它们承担着减轻国家一级贫困的主要责任。

我们认为，这些指标是评估实现这些目标的程度的更有益的工具。研究将这些指标运用于《千年宣言》的其他领域是一个好主意。不过，我们注意到关于行进图附件所描述的目标 8 的各项指标，还需要制定得更精确并进行更多的准备工作，这将使其有可能衡量

例如与长期外债的持续承受能力有关的进展。不过，绝对重要的是，指标不应由于信息不完整而受到歪曲，选择和确定指标的过程应该是会员国之间直接磋商的结果。

另外，秘鲁代表团愿意再次强调，它极为重视与毒品作斗争，并且有必要在执行《千年宣言》的行进图中明确地强调和说明这一点。我国已经决定在这方面作出努力，我们认为根据共同承担责任的原则，国际社会的支持对替代发展方案来说是绝对必要的。

最后，关于该报告第 136 段提及的官方发展援助的分配问题，我们认为根据塞蒂洛报告的建议，发展援助应该基于两项准则进行分配。第一项准则就是每个国家的贫困程度，这必须要具体和客观地加以衡量，而不是采用该报告提出的准则，也就是说国家的需求，这种需求构成了一种主观的可变因素。第二项准则就是每个国家制定的保证减轻贫困的政策的程度。

总之，我们认为，执行《千年宣言》的行进图是一份有益的文件，但它需要根据各国的评论加以改进。我们认为这场辩论在这方面有所助益，鉴于这个主题的重要性，我们认为在将来这一主题应该在大会届会开始时加以讨论。

罗森塔尔先生（危地马拉）（以西班牙语发言）：

鉴于两个原因，我们希望加入这场辩论，尽管我们的发言很短。第一个原因就是这一主题十分重要。我们正在讨论的恰恰是我们在今后几十年的优先议程。在这一方面，我是代表中美洲国家集团发言。第二，从我个人来说，与来自新西兰的同事一起，在第五十四届会议主席的领导下作为起草这份最终成为《千年宣言》的文件草稿的共同调解人，是我的一份殊荣。因此，这个问题是我所特别关心的——这种关心将对全人类未来极为重要的问题与我参与首脑会议筹备活动所引起的较一般性的关切交杂在一起。

一年多以前，当我们各国元首和政府首脑在纽约举行会议的时候，他们的全球目标是建立一个能增进

安全、扩大福祉、更加民主而且在可持续性方面更负责任的更美好世界。时至今日，我们不能说在实现这一目标方面取得了进展；情况恰恰相反。全球经济显示出了明显的衰退迹象。9月11日发生在我们东道国的事件给我们的所有活动带来了不确定性。然而，我们必须坚持努力，因为《千年宣言》包含着一项长期的总目标，它带有若干具体、可行而且可实现的次级目标。此外，它并不只是又一项宣言。我们都同意认为，《千年宣言》是一份对我们作为个体和集体都具有约束力的历史性文件。

因此，我们必须继续制定必要的行动计划，以便履行《宣言》中所载的各项承诺。秘书长在文件 A/56/326 中提交给我们的报告的附件极其清楚地概述了这些承诺。这份报告是朝这个方向迈出的一步，我们感谢他编写了该报告。

我们想提的第一点是，大会在第 55/162 号决议中要求编制一个“行进图”，这可能是一个错误，因为在我国代表团看来，《千年宣言》本身就是这样一个行进图，而现在所寻求的正是实施这一行进图的方式。换句话说，如果说我们正在开展的是一项法律性质的工作，那么《宣言》就是一项规约，而我们面前的这份文件就是一份条例。我指出这一点是因为我们对这份文件的评论是与这一解释一致的。

基于这一点，我们认为，文件不仅在概述可使《宣言》所载指导原则更加具体的战略方面取得了一些进展，而且也与报告提醒我们注意的一项内容是一致的，这就是：构成《千年宣言》和报告中所主张办法的一部分的单独行动具有综合性和相互依存性。文件每一节在所寻求的目标下包含了一个关于前进战略的段落，确定了具体的指导原则，这无疑是在朝向正确方向的步骤。我们还认为，在每一节中对有关情况作出评价是很有帮助的，它描述了在实现为我们各国元首所确定的每项目标方面取得了哪些成绩以及存在哪些不足。

这份文件的另一个优点是，它提到了人类几乎所有活动的跨国性质。这是因为各项目标都涉及到将在

每个国家一级——往往在每个社区一级——承担的义务，以及将在世界、区域或分区域一级实施的其他义务。这促使我们注意到国际合作的巨大潜力——它是我们这个组织的中心基石——以及由此带来的各方共享行进图各组成部分的“最佳做法”的巨大潜力。

然而，文件在处理拟议战略的实施办法方面可能存在缺陷。当然没有任何人会反对诸如加强合作，帮助各国履行承诺或努力获取资源等迫切需求。总的来讲，文件并没有具体说明如何实现这些目标。

这一特征也体现在关于发展和消灭贫穷的第三节中。特别是，第 86、90、92 和 103 段中关于减轻贫穷战略的阐述似乎非常无力，尤其是鉴于已经通过了许多承诺和行动计划，包括社会发展问题世界首脑会议和哥本哈根会议五周年会议产生的承诺和计划。矛盾的是，相对而言得到最有力阐述的部分之一是第 129 段至 150 段涉及发展筹资的部分。与此相矛盾的是，正是在这方面，我们今后将有机会探讨我们的想法，包括在我们于 2002 年 3 月在墨西哥蒙特里举行会议时。

关于今后的道路，我们对于是否有必要按照文件第 305 段的建议，要求秘书长提交一份报告——不同于他关于联合国工作的年度报告——说明在履行《千年宣言》各项承诺方面所取得进展的情况，抱有某些怀疑。如果这一宣言是我们的行进图，那么年度报告完全可以从我们各位国家元首和政府首脑所作决定的角度来分析联合国的工作。尽管我们不想在这个问题上坚持我们的意见，但是我们倾向于考虑编写一份综合性报告的好处。另一方面，我们对第 306 段中建议的主题清单没有什么重大的反对意见，它将通过每年侧重一个具体主题的方式来平衡《宣言》所述各项承诺的综合和交叉性质。

最后，我们认为报告中的另一个小缺陷是——这一点也许是可以理解的，因为秘书处提交会员国报告的性质就是如此——在处理《宣言》第八节时，它回避了与加强联合国有关的最棘手问题。这样便留下了

一个漏洞，因为要想实现《宣言》中所述的许多目标就需要改进联合国的管理体制。在过去两个月里，我们曾三次在这个机构中指出了这一点。9 月 11 日的事件突出说明了我们一直强调的一个必要性：现在必须着手履行《千年宣言》第 30 段所载的承诺，尤其是就大会以及安全理事会全面改革而言。

简而言之，我们认为文件 A/56/326 是对《千年宣言》的有益补充，因为它为我们在本组织的大部分活动确定了方向，并使它们具有连贯性和持续性。正如文件本身在第 4 段中指出，“协调办法比零敲碎打收效更大。”因此，我们认为，该报告为我们在本届会议以及今后各届会议的工作提供了重要的指导方针。

拉布吉先生（不丹）（**以英语发言**）：千年首脑会议是联合国具有里程碑意义的一件大事。我们各国国家元首和政府首脑重申了 1990 年代举行的若干世界会议上讨论过的各项国际目标。他们对减缓贫困、艾滋病毒/艾滋病以及与社会和经济发展有关的其它关键问题采取坚定的立场。他们为执行讨论中涉及的许多目标确定了具体的时间表。因此，我们认为《千年宣言》是世界领导人为联合国确定的一项坚定的任务。

大会这方面确保《千年宣言》不会成为本组织历史上的一个失落的事件。通过其第 55/162 号决议，大会确保将有必要的后续行动，包括由秘书长制定一个行进图。我国代表团已经审查该文件，并希望赞扬秘书长提出这份确定方向的宝贵文件。我们理解起草这样一份文件时的困难，因为它实际上涉及整个联合国议程，并将涉及联合国各机构、专门机构和附属机构，包括布雷顿森林机构。

秘书长已要求会员国将言辞化为实际行动。事实上，这是眼下的需要。国际目标不能在真空中实现。各国必须根据自己的承诺，而且更重要的是，作为国际社会的负责任和关心的成员，采取具体的行动。

我们需要积极的态度和坚定的政治意愿来解决其中一些已经持续几十年的冲突。实际上，在我们审查这些冲突的时候，它们甚至已经或正在开始失去其相关性，特别是在世界变得日益相互依存的情况下。全球化及各种社会和经济体的出现正在导致出现一个全球村庄。随着经济和社会发展取代政治支配和领土控制而占据中心舞台，现在或许有可能采取一种更有远见的做法。如果我们在全球化和相互依存的范畴内看待这些问题，我们会开始日益看到解决问题的方法，我们希望各种情况开始明朗起来。

我国代表团清楚地知道 9 月 11 日对美国的恐怖主义袭击的深远影响。这些事件产生世界性的经济、社会和心理影响。在这些事件之前，世界经济已经开始走下坡。《2001 年世界经济和社会概览》把对 2002 年的世界生产总值增长率的预测向下调至 2.5% 左右。在恐怖主义袭击之后，这个数字又向下调至 1.4%。如果与各国经济和区域经济联系起来看，世界经济的这个总的画面让我们看到一幅暗淡的景象。实际上，对发展中国家来说，整幅画面更为暗淡。复苏总是会来的，但问题是，要花多长的时间，会以什么样的速度来到。而且总是有罪恶的恐怖主义抬头、再次破坏正常发展进程的危险。

随着我们在今后几年努力执行和审查国际决定的成果，大会将能够在执行首脑会议的各项目标方面确定国际社会的立场。显然，进展将取决于会员国和国际组织，包括民间社会。由于资源限制是执行各项目标的一个主要障碍，发达国家和布雷顿森林机构，包括区域金融银行，都将必须改进其活动。

在执行《千年宣言》各项目标方面，我国代表团特别重视缓解饥饿和贫困，以及有效防治艾滋病病毒/艾滋病流行，包括疟疾和肺结核。紧接着我们星球许

多居民所面临的这些关键的生死问题而来的是，如何拯救我们的环境不遭受迫在眉睫的灾难。

秘书长强调指出，国际社会在 9 月 11 日恐怖主义袭击之前面临的紧迫问题依然存在。它们并非处于次要位置，不能减少对它们的注意。事实上，国际社会所面临的挑战是鼓起必要的政治意愿，以比以往更大的精力执行《千年宣言》，尽管已经发起反对国际恐怖主义的斗争。

在这方面，将于明年在墨西哥举行的发展筹资问题国际会议将是一个重要、甚至关键的论坛，来突显国际社会为《千年宣言》各项目标提供资助的政治意愿。我国代表团认为，官方发展援助必须大幅度增加，而且必须强调这种筹资形式，特别是针对最不发达国家。在对付艾滋病病毒/艾滋病的祸害和争取在 2015 年之前把目前靠每天不到一美元挣扎生存者的数目减半的时候，情况也应这样。

在不丹，我们已尽一切力量来执行一个以人为中心的可持续发展进程。我们维护我们的森林，并保护环境。这种做法在今后将继续并得到加强。在这方面，我们认为，即将在南非约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议是另外一件大事，《千年宣言》所确定的许多目标将在那里得到审议。

最后，在审议年复一年在《千年宣言》方面所取得的进展的时候，我们期待着秘书长定期提出有关局势的报告。现在所急需的是，把言辞和承诺化为行动。我国代表团相信，有了日益增进的合作、全球化进程、以及会员国为共同事业团结一致的意愿，国际社会能够迎接前头的各项挑战。

下午 1 时散会